***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 01.07.22 Friday 7:00 рм***

***The epigraph to the study of the Word of God:***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы, с истиною слова Божия, и со Святым Духом, открывающим истину в сердце в том – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the truth of the word of God and Holy Spirit Who reveals this truth in our heart in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновить.

**3.** Облечься.

***1. Set aside.***

***2. Renew.***

***3. Clothe.***

От выполнения этих трёх судьбоносных, повелевающих и основополагающих требований – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или же, в сосуды гнева, а вернее –

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather –***

Состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате семени, обуславливающего залог нашего оправдания или нет. В силу чего, наши имена, которые при заключении с Богом, были записаны в Книгу Жизни, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Will we perfect the salvation that is given to us in the format of a seed yielding the deposit of our justification or not. Because of which our names that upon making a covenant with God were written in the Book of Life, will forever be blotted out.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели процесс, содержащийся в первых двух требованиях, и остановились на процессе исследования третьего требования. А именно:

***In a certain format, we have already studied the first two questions and have stopped to study the third question:***

**Какие условия** необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия славы своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our already renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of glory of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида, в котором Святой Дух, с присущей только Ему мудростью и властью, раскрывает требования, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***With regard to this, we have stopped to study the condition that is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us, in our distress upon taking off the old man so that we could call out to the Most High like to our God and proclaim the faith of our heart in the eight names of God that are comprised of:***

Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог во Христе Иисусе; кем являемся мы для Бога во Христе Иисусе, и что нам необходимо предпринять, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог во Христе Иисусе. При этом мы отметили:

***Who God is for us in Christ Jesus; What God has done for us in Christ Jesus; Who we are for God in Christ Jesus; And what we must do to inherit all of that which God has done for us in Christ Jesus and through Christ Jesus. We have noted that:***

Имеющееся иносказание, является одним, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***We have noted that this parable is one of the strongest images that portrays the collaboration of our renewed thinking in the image of king David, with the name of God Most High in resistance against our carnal mind in the image of king Saul, and reigning sin in the face of the old man with his works.***

И, что посредством исповедания Веры Божией, сокрытой в нашем сердце, состоящей в том: Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе; кем мы приходимся Богу во Христе Иисусе; и что надлежит сделать нам, чтобы наследовать всё то, что Бог, сделал для нас во Христе Иисусе –

***And through the proclamation of the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, what God has done for us in Christ Jesus, who we are for God in Christ Jesus, and what must we do to inherit all that God has done for us in Christ Jesus -***

Бог, мог бы получить основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить царствующий грех в нашем теле, в лице ветхого человека с делами его, сокрушительной властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***God could receive the basis to enter into battle over our earthly bodies in order to destroy reigning sin in our body in the face of the old man, with the power of His redemption and with a noise, forever cast him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен, один из эталонов характера нашей правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented, which is inherent to kings, priests, and prophets.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***1. Part – defines the state of David’s heart, as a warrior of prayer, which is the basis for the just status of his prayer that is inherent to kings, priests, and prophets.***

**2. Часть** – раскрывает содержание правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам, которая даёт Богу основание, избавить нас в образе Давида от руки всех наших врагов.

***2. Part – uncovers the contents of a just prayer that is inherent to kings, priests, and prophets, which gives God the basis to deliver us in the image of David from the hands of all of his enemies.***

**3. Часть** – в эпическом жанре, описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – in an epic genre, illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В границах дарованных нам Богом, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего.

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Knowing and proclaiming the powers contained in the heart of David in eight names of God had allowed David to love and call on the Lord in order to be saved from his enemies.***

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***And for God, knowledge and proclamation of the truth that unveils the powers of His names, in the heart of David – gave him the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock of Israel] in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock of Israel!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*В определённом формате**, насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы уже рассмотрели свой наследственный удел, во Христе Иисусе, в полномочиях пяти имён Бога, в достоинстве – Крепости, Твердыни, Прибежища, Избавителя, и Живой Скалы.

***\*In a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied our portion in the powers of the names of God – Strength, Rock, Fortress, Deliverer, and Rock of Israel.***

И, остановились на рассматривании нашего неисследимого наследственного удела во Христе Иисусе, в имени Бога, состоящего в достоинстве нашего Живого Щита.

***And we have stopped to study our unsearchable inheritance of our portion in Jesus Christ in the name of God that stands in the dignity of a Living Shield.***

Учитывая же, что имеющейся род молитвы, в которой Давид, исповедует свой наследственный удел в восьми именах Бога Всевышнего – обуславливает завет Бога с человеком.

***Given that this kind of prayer in which David proclaims his inherited portion in the eight names of God Most High yields a covenant of God with man,***

Познание восьми имён Бога, обуславливающих завет Бога с нами – является стратегическим учением, которое предназначено быть призванием, для воинов молитвы, в достоинстве царей, священников, и пророков, помазанных на царство, над своим земным телом.

***Knowledge of the eight names of God, yielding a covenant of God with us – is the strategic teaching that is called to be the calling for warriors of prayer in the dignity of kings, priests, and prophets that are anointed to reign over their earthly body.***

И, если человек, не принял, данное ему помазание - на царство над своим призванием, означенным в достоинстве своего перстного тела, в статусе царя, священника, и пророка, чтобы изменить его в достоинство небесного тела то, это откровение, предназначенное для поклонения Богу в молитве, не принесёт ему никакой пользы.

***And if man has not accepted the anointing given to him to reign over his calling (to reign as a king, priest, and prophet over his earthly body in order to transform it into the dignity of a heavenly body), then this revelation meant for worship unto God in prayer will not bring him any benefit.***

Имя Бога «Щит» представлено в Писании, как «живая защита», которая возводится Писанием, для воинов молитвы, в достоинство их воинского оснащения.

***The word “shield” in Scripture is used as “living shield”, which is attributed by Scripture to warriors of prayer in the dignity of their military equipment.***

И назначение такого щита, призвано Богом, заступать нас, и защищать нас, как воинов молитвы, воинствующих в интересах воли Божией.

***And the purpose of this shield was called by God to intercede for us and defend us as warriors of prayer, fighting in the interests of the will of God.***

И, чтобы дать Богу основание стоять, как одесную нас, так и между нами и нашими врагами, чтобы как в одном, так и в другом случае, принимать на Себя удар, направленный против нас, нашими врагами:

***And to give God the basis to stand next to us and between us and our enemies, so that in both instances, He can take upon Himself directed at us by our enemies:***

Нам необходимо выполнить определённые условия, которые позволят нам оказаться в том месте, и в то время, на котором полномочия имени Бога, в достоинстве Его живого Щита, получат основание, встать между нами и нашими врагами, чтобы принимать на Себя удар, направленный против нас, нашими врагами.

***We need to fulfill certain conditions that will allow us to be found in that place and in that time during which the powers of the name of God in the dignity of His living Shield can receive the basis to stand before us and our enemies in order to take upon Himself the blow directed against us by our enemies.***

\*И двинулся Ангел Божий, шедший пред станом сынов Израилевых, и пошел позади их; двинулся и столп облачный от лица их и стал позади их; и вошел в средину между станом Египетским и между станом Израилевых, и был облаком и мраком для одних и освещал ночь для других, и не сблизились одни с другими во всю ночь (Исх.14:19,20).

***And the Angel of God, who went before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud went from before them and stood behind them. So it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel. Thus it was a cloud and darkness to the one, and it gave light by night to the other, so that the one did not come near the other all that night. (Exodus 14:19-20).***

В данных обстоятельствах, когда Египет нашей души, попытается возвратить нас в рабство, наш новый человек, при сотрудничестве с именем Бога «Щит» – будет слышать в свой адрес, шум преследующего его врага, от которого он был освобождён.

***In these circumstances, when the Egypt of our soul tries to return us to slavery, our new man upon collaboration with the name of God “Shield” – will hear in his address the noise of the enemy pursuing him, intending to return him to slavery to sin, from which he was freed.***

Путём того, что смертельный удар, направленный против нашей свободы от греха, в это время – падёт на Христа, Который будет вознесён от земли и пригвождён ко кресту. Как написано:

***But the fatal blow directed against our freedom from sin, at this time, will fall on Christ, Who will be raised up from the earth and nailed to the cross. As written:***

\*Чужим стал я для братьев моих и посторонним для сынов матери моей, ибо ревность по доме Твоем снедает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня (Пс.68:9,10).

***I have become a stranger to my brothers, And an alien to my mother's children; Because zeal for Your house has eaten me up, And the reproaches of those who reproach You have fallen on me. (Psalms 69:8-9).***

А посему, свойство и лексика, в определении сути имени Бога – «Щит», как и предыдущие имена Бога Всевышнего, не могут быть найдены, ни в одном из имеющихся Словарей мира. Таким образом, быть нашим живым Щитом, чтобы принимать на Себя удар, зловещего рока, преследующего нас, через греховное семя наших отцов. Это:

***Therefore, the properties and lexicon in the definition of the name of God – “Shield”, as the previous names of God, cannot be found in any dictionaries of the world. And so, to be a living Shield and take on Himself the blow of the ominous fate that persecutes us through the sinful seed of our fathers is:***

**1.** Защищать и заступать нас от гнева Божия.

**2.** Защищать и заступать нас от обольщения лукавого.

**3.** Защищать и заступать нас от злого и клеветнического языка.

**4.** Защищать и заступать нас от проклятия всякого рода болезни.

**5.** Защищать и заступать нас от проклятия нищеты.

**6.** Защищать и заступать нас от проклятия преждевременной смерти.

**7.** Защищать нас от суетной жизни, переданной нам от отцов.

***1. To protect us from the anger of God.***

***2. To protect us from the seduction of the evil one.***

***3. To protect us from an evil and slandering tongue.***

***4. To protect us from the curse of every kind of illness.***

***5. To protect us from the curse of poverty.***

***6. To protect us from the curse of premature death.***

***7. To protect us from the vain life passed on to us by our forefathers.***

Исходя, из перечня содержания такой защиты, от всякого рода имеющихся врагов мы, как и в предыдущих именах Бога Всевышнего – пришли к необходимости рассмотреть четыре классических вопроса, которые помогут нам познать и соработать, с нашим наследием во Христе Иисусе, с именем Бога – живой Щит, чтобы дать Богу основание, задействовать Его в битве за усыновление наших тел.

***And for this purpose, as in the previous names of God called to be the portion of our salvation – it will be necessary to look at four classic questions that will help us know the essence of our inheritance in the name of God – Shield, in order to give God the basis to use Him in battle for the adoption of our bodies.***

**1.** Какими определениями и свойствами Писание наделяет имя Бога, в назначении Его славного имени «Щит»?

***1. What definitions and properties does Scripture allot the name of God in the purpose of His glorious name “Shield”?***

**2.** Какое назначение, в роли нашей защиты, Бог отвёл в Писании для Себя? И: Какую роль, возложил на нас?

***2. What purpose, in the role of our protection, did God give for Himself in Scripture? And: What role did he assign to us?***

**3.** Какие условия необходимо нам выполнять, чтобы дать Богу основание, позволить нам войти в неисследимое наследие Его имени, в достоинстве живого Щита нашей веры?

***3. What conditions do we need to fulfill to give God the basis to allow us to enter into the unsearchable inheritance of His name in the dignity of the living Shield of our faith?***

**4.** По каким признакам следует испытывать самого себя на предмет того, что мы действительно соработаем нашей верой, с Верой Божией, в достоинстве Его имени – «Щит»?

***4. According to what signs should we test ourselves that our faith truly collaborates with the Faith of God in the dignity of His name – “Shield”?***

На предыдущем служении, мы уже рассмотрели первый вопрос, состоящий в определении свойств живого щита веры, в восьми составляющих, хотя их и гораздо больше. И, остановились на рассматривании вопроса второго:

***In previous services, we have already studied the first question comprised of defining the properties of a living shield of faith in eight components, although there are more. And we have stopped to study the second question:***

**Вопрос второй:** Какое назначение, в роли защиты человека, Бог отвёл в Писании для Себя? И: Какую роль в принятии защиты интересов воли Бога, Писание отводит для человека?

***Second question: What purpose, in the role of our protection, did God give for Himself in Scripture? And: What role did he assign to us?***

Потому, что выполнение такой роли, будет это роль Бога или роль человека, практически будет выражаться в цене, которую платят Бог и человек, за право и возможность кооперировать друг с другом.

***Because the fulfillment of such a will, whether it be God’s will or the will of man, will practically be expressed in the price that both God and man pay for the right to collaborate with one another.***

Пять составляющих в назначении имени Бога, в качестве нашего живого Щита, уже были предметом нашего исследования. А посему, сразу обратимся к шестой составляющей.

***Five components of the purpose of the name of God as our living Shield were already the subject of our study. Therefore, we will turn to the sixth component.***

**6.** **Составляющая в назначении имени Бога, в достоинстве нашего живого Щита,** принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – призвана обнаруживать Себя, в тени Его крыл.

***6. The purpose of the name of God in the dignity of our living Shield, taking upon Himself the blow directed at us by our enemies – is called to discover Himself in the shadow of His wings.***

В то время как роль человека, дающая Богу основание проявлять Себя в наших отношениях, в качестве живого Щита, состоит в том, чтобы мы выполнили условие, чтобы пребывать под тению Его крыл.

***While the role of man, giving God a reason to manifest Himself in our relationships as a living Shield, is that we fulfill the condition to be under the shadow of His wings.***

\*Ибо Ты помощь моя, и в тени крыл Твоих я возрадуюсь (Пс.62:8).

***Because You have been my help, Therefore in the shadow of Your wings I will rejoice. (Psalms 63:7).***

Исходя из данных слов, чтобы дать Богу основание, являть Себя в достоинстве нашего живого Щита, состоящего в тени Его крыл – необходимо иметь познание о сути этих крыл, чтобы помещать себя самого в их славной тени или же, соработать с полномочиями Бога, которые содержаться в защите Его крыл.

***According to these words, to give God the basis to reveal Himself in the dignity of our living Shield, comprised of the shadow of His wings – it is necessary to have knowledge of these wings in order to place ourselves in the glorious shadow of these wings, or, to collaborate with the powers of God that are contained in the protection of His wings.***

**Во-первых:** два крыла, призванные служить для нас живым Щитом, принимающим на Себя смертельный удар, направленный против нас нашими врагами – представлены в Писании, в лице Апостолов, носителей Туммима и Урима, которые в их устах, представляет неповреждённую истину, облечённую в силу Святого Духа.

***Firstly: two wings designed to serve as a living Shield for us, taking upon Himself the deadly blow directed against us by our enemies - are represented in Scripture in the face of the Apostles, the carriers of Thummim and Urim, who in their mouths represent the intact truth, clothed with the power of the Holy Spirit.***

\*Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

**Во-вторых:** два крыла, призванные служить для нас живым Щитом, принимающим на Себя смертельный удар, направленный против нас нашими врагами – представлены в Писании, в формате истины Слова Божия, сокрытого в нашем мудром сердце, и в Лице Святого Духа, открывающего истину, сокрытую в нашем мудром сердце, через благовествуемое слово Апостолов и пророков.

***Secondly: two wings designed to serve as a living Shield for us, taking upon Himself the deadly blow directed against us by our enemies - are presented in Scripture in the format of the truth of the Word of God hidden in our wise hearts and in the Face of the Holy Spirit, revealing the truth hidden in our wise heart, through the preached word of the Apostles and prophets.***

Как написано: \*И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6-11).

***As written: I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you:. (Exodus 31:6-11).***

С одной стороны: находиться под тению крыл Всемогущего означает – пребывать в истине Слова Божия и во Святом Духе.

***On one hand: to be found in the shadow of the wings of the Almighty means – to dwell in the truth of the Word of God and Holy Spirit.***

А, с другой стороны: находиться под тению крыл Всемогущего означает – позволить истине Слова Божия, и Святому Духу, пребывать в нашем сердце, в нашем разуме, и в наших устах.

***On the other hand: to be found in the shadow of the wings of the Almighty means – to allow the truth of the Word of God and Holy Spirit to dwell in our heart, mind, and lips.***

\*Если пребудете во Мне, и слова Мои в вас пребудут то, чего ни пожелаете, просите, и будет вам (Ин.15:7).

***If you abide in Me, and My words abide in you, you will ask what you desire, and it shall be done for you. (John 15:7).***

Исходя, из значения имеющейся констатации – пребывание в тени двух крыл Всемогущего, дающих Богу основание, являть Себя в качестве нашего живого Щита, принимающего на Себя смертельный удар, направленный против нас, нашими врагами – это находиться под тенью Туммима и Урима, сокрытого в нашем сердце.

***Based on the meaning of the existing statement - dwelling in the shadow of the two wings of the Almighty, giving God a reason to manifest Himself as our living Shield, taking on the deadly blow directed against us by our enemies - is to be under the shadow of Thummim and Urim hidden in our heart.***

Находиться под тенью крыл Всемогущего, в достоинстве Туммима и Урима, будет означать, что мы возведены в достоинство царей, священников, и пророков Богу нашему.

***To be under the shadow of the wings of the Almighty, in the dignity of Thummim and Urim, will mean that we are elevated to the dignity of kings, priests, and prophets to our God.***

Что, в свою очередь, означает, обладать способностью, слышать голос Святого духа в своём сердце, что даёт Богу основание слушать наш голос, в исповедании Веры Божией, сокрытой в нашем сердце.

***Which, in turn, means having the ability to hear the voice of the Holy Spirit in our heart, which gives God a reason to listen to our voice, in the confession of the Faith of God hidden in our heart.***

Если человек, не принял в своё сердце, неповреждённую истину, нарушает или извращает суть этой истины, в заповедях Божиих в своём сердце, а так же, выдаёт свои мысли и свои желания, за мысли и желания Святого Духа, то он выходит из-под тени этих крыл.

***If a person did not accept the intact truth into his heart, violates or perverts the essence of this truth in the commandments of God in his heart, and also portrays his thoughts and his desires as the thoughts and desires of the Holy Spirit, then he goes out from under the shadows of these wings.***

А, следовательно, такой человек, лишается власти на право, иметь с Богом взаимоотношения, как со своим живым Щитом, призванным принимать на Себя удар, направленный против нас, нашими врагами, и становится, как врагом Бога, так и нашим врагом.

***And consequently, such a person is deprived of the power to have the right to have a relationship with God, as with his living Shield, designed to take the blow directed against us by our enemies, and becomes both an enemy of God and our enemy.***

В то время как мы, становимся для них объектом и целью, для всякого рода проклятий, которые производят их невежество, выраженное в их противлении истине заповедей Господних.

***While we become for them an object and goal for all kinds of curses that is produced by their ignorance, expressed in their opposition to the truth of the commandments of the Lord.***

\*Истреблен будет народ Мой за недостаток ведения: так как ты отверг ведение, то и Я отвергну тебя от священнодействия предо Мною; и как ты забыл закон Бога твоего то и Я забуду детей твоих (Ос.4:6).

***My people are destroyed for lack of knowledge. Because you have rejected knowledge, I also will reject you from being priest for Me; Because you have forgotten the law of your God, I also will forget your children. (Hosea 4:6).***

Таким образом, назначение имени Бога, в качестве нашего живого Щитом, принимающего на Себя смертельный удар, направленный против нас нашими врагами, с одной стороны – будет обнаруживать Себя, в атмосфере нашего пребывания в истине Слова Божия, и во Святом Духе; а, с другой стороны – будет обнаруживать себя, в пребывании нашего сердца, нашего разума, и наших уст, в истине Слова Божия, и во Святом Духе.

***Thus, the purpose of the name of God as our living Shield, taking upon Himself the deadly blow directed against us by our enemies, on the one hand, will reveal Himself in the atmosphere of our stay in the truth of the Word of God and in the Holy Spirit; and, on the other hand, will reveal itself in the dwelling of our heart, our mind, and our lips, in the truth of the Word of God and in the Holy Spirit.***

**7.** **Составляющая в назначении имени Бога, в достоинстве нашего живого Щита,** принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами, призвана давать нам способность, возводить наши очи, к горам Божиим, откуда будет приходить наша помощь:

***7. The purpose of the name of God in the dignity of our living Shield, taking upon Himself the blow directed at us by our enemies – is called to give us the ability to lift up our eyes to the hills of God from where comes our help.***

\*Песнь восхождения. Возвожу очи мои к горам, откуда придет помощь моя (Пс.120:1).

***A Song of Ascents. I will lift up my eyes to the [mountains] hills—From whence comes my help? (Psalms 121:1).***

Нам известно, что в Писании под образом гор Божиих – имеются в виду клятвенные обетованиях Бога, содержащие в себе великие и благие судьбы Бога, для той категории святых, которые соработает с именем Бога – в качестве Его живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами.

***We know that in Scripture the image of the mountains of God mean the sworn promises of God containing the great and good destinies of God for the category of saints who will collaborate with the name of God - as His living Shield that takes on Himself the blow directed against us by our enemies.***

\*Правда Твоя, как горы Божии, и судьбы Твои – бездна великая! Человеков и скотов хранишь Ты, Господи! (Пс.35:7).

***Your righteousness is like the great mountains; Your judgments are a great deep; O LORD, You preserve man and beast. (Psalms 36:7).***

Исходя, из имеющегося утверждения, правда Божия, сокрытая в нашем сердце, в горах Божиих, на которые мы призваны взирать очами веры нашего сердца – представляет собою в нашем сердце, нетленные обетования Бога, в формате нашего нетленного и неисследимого наследия, в предмете великих судеб Всевышнего, приготовленных для нас Богом, прежде создания мира.

***Based on the existing affirmation, the truth of God hidden in our heart in the mountains of God, to which we are called to look upon with the eyes of the faith of our heart - represent in our heart the imperishable promises of God in the format of our imperishable and unsearchable inheritance, in the subject of great destinies of the Most High, prepared for us by God before the creation of the world.***

\*И произведу от Иакова семя, и от Иуды наследника гор Моих, и наследуют это избранные Мои, и рабы Мои будут жить там. И будет Сарон пастбищем для овец и долина Ахор - местом отдыха для волов народа Моего, который взыскал Меня (Ис.65:9,10).

***I will bring forth descendants from Jacob, And from Judah an heir of My mountains; My elect shall inherit it, And My servants shall dwell there. Sharon shall be a fold of flocks, And the Valley of Achor a place for herds to lie down, For My people who have sought Me. (Isaiah 65:9-10).***

Семенем Иакова – является его сын Иуда. От семени которого – Бог обязался, произвести наследника Своих гор, в Лице Своего Единородного Сына, в статусе – Сына Человеческого. Сами же, горы Божии, в формате наследия Божия, представляют обетования Бога, наследником которых становится, Сын Божий, Иисус Христос.

***The seed of Jacob is his son Judah. From whose seed God undertook to produce an heir to His mountains, in the Face of His Only Begotten Son in the status of the Son of Man. The mountains of God, in the format of God's inheritance, represent the promises of God, the heir of which becomes the Son of God, Jesus Christ.***

А посему, войти в нетленное и неисследимое наследие Бога, чтобы наследовать горы Божии, в формате обетований Бога, для избранного Богом остатка означает – получить право на власть, приближаться к Богу, исключительно во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса.

***And therefore, to enter the imperishable and unsearchable inheritance of God in order to inherit the mountains of God, in the format of God's promises, for the remnant chosen by God means - to receive the right to power to approach God exclusively in Christ Jesus and through Christ Jesus.***

Как написано: \*И будет вождь его из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне; ибо кто отважится сам собою приблизиться ко Мне? говорит Господь. И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом (Иер.30:21,22).

***Their nobles shall be from among them, And their governor shall come from their midst; Then I will cause him to draw near, And he shall approach Me; For who is this who pledged his heart to approach Me?' says the LORD. 'You shall be My people, And I will be your God.' " (Jeremiah 30:21-22).***

Избранный Богом остаток, призванный жить в атмосфере, клятвенных обетований Бога, представленных в образе гор Божиих – это святые, облечённые в достоинство рабов Господних, которые связали себя истиной слова, содержащегося в вечном завете мира, заключённым и утверждённым между ими и Богом.

***The remnant chosen by God, called to live in the atmosphere of the sworn promises of God, represented in the image of the mountains of God, are the saints clothed in the dignity of the servants of the Lord, who bound themselves with the truth of the word contained in the eternal covenant of peace, made and affirmed between them and God.***

Образом обетований, содержащихся в наследии гор Божиих – представлен образ долины Сарон, которая соделается пастбищем для овец. И, образ долины Ахор, которая соделается отдыхом для волов народа Божия, который взыскал Бога.

***The image of the promises contained in the inheritance of the mountains of God is the image of the Sharon Valley, which will become a pasture for sheep. And the image of the valley of Achor, which will become a rest for the oxen of the people of God, who sought God.***

Исходя, из пророчеств Осии, сии обетования, состоящие в наследии гор Божиих, избранный Богом остаток, в достоинстве рабов Господних, призван наследовать в преддверии откровения своей надежды или же, в преддверии встречи с Господом на воздухе.

***Proceeding from the prophecies of Hosea, these promises, which are in the inheritance of the mountains of God, the remnant chosen by God, in the dignity of the servants of the Lord, are called to inherit at the door of the revelation of their hope, or, at the doorstep of meeting with the Lord in the air.***

\*Посему вот, и Я увлеку ее, приведу ее в пустыню, и буду говорить к сердцу ее. И дам ей оттуда виноградники ее и долину Ахор, в преддверие надежды; и она будет петь там, как во дни юности своей и как в день выхода своего из земли Египетской (Ос.2:14,15).

***Therefore, behold, I will allure her, Will bring her into the wilderness, And speak comfort to her. I will give her her vineyards from there, And the Valley of Achor as a door of hope; She shall sing there, As in the days of her youth, As in the day when she came up from the land of Egypt. (Hosea 2:14-15).***

Суть имеющихся обетований, относящихся к преддверию нашей надежды – состоит в спасении нашей души, через которую, мы призваны давать Богу основание – спасти наши тела, путём усыновления их, искуплением Христовым.

***The essence of the promises we have regarding the door of our hope is the salvation of our soul, through which we are called to give God a reason - to save our bodies by adopting them, through the redemption of Christ.***

Что на практике означает, что в преддверии нашей встречи со Христом на воздухе – в наших тленных телах, будет воздвигнута держава жизни. В силу этого, наши тленные тела, в измерении времени, прежде чем, произойдёт встреча со Христом на воздухе - облекутся в нетление, в лице нашего нового человека.

***Which in practice means that on the door of our meeting with Christ in the air - in our perishable bodies, the power of life will be erected. Due to this, our perishable bodies, in the measurement of time, before the meeting with Christ in the air will take place, will be clothed in imperishability, in the face of our new man.***

Таким образом, имя Бога, в качестве нашего живого Щита, прежде чем, произойдёт наше восхищение – призвано изменить статус нашего тленного тела, путём облечения его Собою в статус нетления.

***Thus, the name of God, as our living Shield, before our rapture takes place, is called upon to change the status of our perishable body by clothing it with Himself in the status of imperishability.***

И, суть такого обетования – призванного совершиться в преддверии нашей надежды, обязана будет, взращенному в нашем сердце семени Царства Небесного, в плоде правды, в имени «Мафусала», который будет служить для нас доказательством, что мы угодили Богу.

***And the essence of such a promise - called to be fulfilled on the door of our hope, will be related to the seed of the Kingdom of Heaven grown in our hearts in the fruit of righteousness, in the name of Methuselah, which will serve as proof for us that we have pleased God.***

\*Енох жил шестьдесят пять лет и родил Мафусала. И ходил Енох пред Богом, по рождении Мафусала, триста лет и родил сынов и дочерей. Всех же дней Еноха было триста шестьдесят пять лет. И ходил Енох пред Богом; и не стало его, потому что Бог взял его (Быт.5:21-24).

***Enoch lived sixty-five years, and begot Methuselah. After he begot Methuselah, Enoch walked with God three hundred years, and had sons and daughters. So all the days of Enoch were three hundred and sixty-five years. And Enoch walked with God; and he was not, for God took him. (Genesis 5:21-24).***

Нам доподлинно известно, что плод веры Еноха, в имени сына его Мафусала означает – прогоняющий смерть.

***We know for certain that the fruit of the faith of Enoch, in the name of his son Methuselah, means – banishing death.***

\*Верою Енох переселен был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения своего получил он свидетельство, что угодил Богу (Евр.11:5).

***By faith Enoch was taken away so that he did not see death, "AND WAS NOT FOUND, BECAUSE GOD HAD TAKEN HIM"; for before he was taken he had this testimony, that he pleased God. (Hebrews 11:5).***

Исходя, из имеющейся концепции святые, принявшие верою сердца, семя обетования, состоящее в преддверии нашей надежды, и взрастившие его в плод правды, в имени Мафусала, в котором они дали Богу основание, разрушить в своих телах державу смерти – имеют в своих сердцах свидетельство того, что они угодили Богу.

***Proceeding from the existing concept, the saints who have accepted the seed of promise by faith, which is in the door of our hope, and who have grown it into the fruit of righteousness, in the name of Methuselah, in which they gave God the basis to destroy the power of death in their bodies, have a testimony in their hearts that they pleased God.***

Такое состояние сердца, даёт Богу основание, явить Себя, в качестве нашего живого Щита, чтобы воздвигнуть в нашем теле державу жизни, и облечь наши тела в нетление, в лице нашего нового человека.

***Such a state of heart gives God a reason to reveal Himself as our living Shield in order to erect the power of life in our body, and clothe our bodies in imperishability, in the face of our new man.***

И, как только придёт полнота времени, для исполнения обетования, относящегося к преддверию нашей надежды, представленной для нас, в наследии гор Божиих – тела умерших во Христе, во мгновении ока, воскреснут в нетленных телах, после чего, и наши тленные тела, облекутся в нетление, дабы они не без нас достигли совершенства.

***And as soon as the fullness of the time comes for the fulfillment of the promise relating to the door of our hope presented to us, in the inheritance of the mountains of God - the bodies of those who died in Christ, in the blink of an eye, will be resurrected in imperishable bodies, after which our perishable bodies will be clothed into imperishability, so that they may not reach perfection without us.***

\*И все сии, свидетельствованные в вере, не получили обещанного, потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, дабы они не без нас достигли совершенства (Евр.11:39,40).

***And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us. (Hebrews 11:39-40).***

**И, это не всё** – под горами Божьими, в Писании подразумеваются, так же, и сами человеки, имеющие причастие к категории избранного Богом остатка, сердце которых является содержателем и носителем нетленных обетований Бога, представленных в наследии гор Божиих.

***And this is not all - the mountains of God in Scripture also represent people themselves who have partaking to the category of God's chosen remnant, whose heart is the maintainer and bearer of the imperishable promises of God, presented in the inheritance of the mountains of God.***

\*Что вы завистливо смотрите, горы высокие, на гору, на которой Бог благоволит обитать, и будет Господь обитать вечно? (Пс.67:17).

***Why do you fume with envy, you mountains of many peaks? This is the mountain which God desires to dwell in; Yes, the LORD will dwell in it forever. (Psalms 68:16).***

Как бы не величался нечестивый, живущий в нашем теле, в лице ветхого человека, унаследованного нами, через суетное семя наших отцов по плоти, и нечестивый в наших собраниях, выставляя себя великой горой, в предмете державы смерти, перед лицом нашего духа, содержащего в себе оправдание по вере во Христа Иисуса –

***No matter how magnified the wicked one who lives in our body might portray himself, in the face of the old man, inherited by us through the vain seed of our fathers in the flesh, and the wicked one in our assemblies, exposing himself as a great mountain, in the subject of the power of death, in the face of our spirit, which contains in itself justification by faith in Christ Jesus -***

Эта великая гора, в предмете державы смерти, станет равниной, на которую будет вынесен краеугольный камень, при шумных восклицаниях: "благодать, благодать на нем!"

***This great mountain, in the subject of the power of death, will become a plain on which the cornerstone will be carried, with noisy exclamations: "grace, grace to it!"***

\*Кто ты, великая гора, перед Зоровавелем? ты - равнина, и вынесет он краеугольный камень при шумных восклицаниях: "благодать, благодать на нем!" (Зах.4:7).

***'Who are you, O great mountain? Before Zerubbabel you shall become a plain! And he shall bring forth the capstone [cornerstone] With shouts of "Grace, grace to it!" ' " (Zechariah 4:7).***

В данном месте Писания, краеугольный камень, представлен в образе обетования, представляющего в нашем теле – Христа, в статусе державы жизни или державы нетления, обуславливающей в нашем теле, воцарение благодати Божией, через праведность нашей веры.

***In this scripture, the cornerstone is presented in the form of the promise, representing in our body - Christ, in the status of the power of life or the power of imperishability, which yields in our body the reign of the grace of God through the righteousness of our faith.***

Когда держава жизни, представляющая в нашем теле воцарение благодати Божией, через праведность нашей веры, обнаружит себя в нетлении нашего тела, тогда люди, почитающие себя Иудеями, которыми они по своей сути, никогда не являлись,

***When the power of life, representing in our body the reign of the grace of God through the righteousness of our faith, reveals itself in the imperishability of our body, then people who consider themselves Jews, which they, in essence, have never been,***

Будут завистливо смотреть на гору Божию, в достоинстве державы жизни воздвигнутой, как в наших телах, так и в наших собраниях, на которой благоволит обитать Бог, и будет обитать вечно.

***Will look enviously at the mountain of God, in the dignity of the power of life erected both in our bodies and in our assemblies, in which God delights to dwell, and will dwell forever.***

Подводя итог, составляющей в назначении имени Бога, в качестве нашего живого Щита, принимающего на Себя смертельный удар, направленный против нас нашими врагами следует, что она – обнаружит себя в обетованиях, сокрытых в нашем сердце, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым,

***Summing up the purpose of the name of God as our living Shield that takes on the fatal blow directed against us by our enemies, it follows that it will reveal itself in the promises hidden in our heart, in the adoption of our body, through the redemption of Christ,***

Ясно написанных на скрижалях нашего сердца, что даст Богу основание, в установленное Им время, изменить статус тления нашего перстного тела, в статус нетления.

***Clearly written on the tablets of our hearts, which will give God a reason at the time He has set, to change the status of the decay of our earthly body, into the status of imperishability.***

**8.** **Составляющая в назначении имени Бога, в достоинстве нашего живого Щита,** принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – призвана обнаруживать себя и действовать, в запорах наших ворот, сделанных из железа и меди.

***8. The purpose of the name of God in the dignity of our living Shield, taking upon Himself the blow directed at us by our enemies – is called to discover itself and act in the locks of our gate that are made of iron and bronze.***

\*Железо и медь - запоры твои; как дни твои, будет умножаться богатство твое. Нет подобного Богу Израилеву, Который по небесам принесся на помощь тебе и во славе Своей на облаках; прибежище твое Бог древний, и ты под мышцами вечными;

Он прогонит врагов от лица твоего и скажет: истребляй! Израиль живет безопасно, один; око Иакова видит пред собою землю обильную хлебом и вином, и небеса его каплют росу.

Блажен ты, Израиль! кто подобен тебе, народ, хранимый Господом, **Который есть щит, охраняющий тебя**, и меч славы твоей? Враги твои раболепствуют тебе, и ты попираешь выи их (Вт.33:25-29).

***Your sandals [locks] shall be iron and bronze; As your days, so shall your strength be. "There is no one like the God of Jeshurun, Who rides the heavens to help you, And in His excellency on the clouds.***

***The eternal God is your refuge, And underneath are the everlasting arms; He will thrust out the enemy from before you, And will say, 'Destroy!' Then Israel shall dwell in safety, The fountain of Jacob alone, In a land of grain and new wine; His heavens shall also drop dew.***

***Happy are you, O Israel! Who is like you, a people saved by the LORD, The shield of your help And the sword of your majesty! Your enemies shall submit to you, And you shall tread down their high places." (Deuteronomy 33:25-29).***

Воротами нашей трёхмерной сущности является союз – нашего сокровенного человека, пришедшего в меру полного возраста Христова; с разумом нашей души, обновлённой духом нашего ума; и с нашими кроткими устами, обузданными истиной, сокрытой в сердце.

***The gates to our three-dimensional essence is the union – of our innermost man, who has come to the full measure of the stature of Christ; with the mind of our soul, renewed by the spirit of our mind; and with our meek lips, bridled by the truth hidden in the heart.***

А, запорами наших ворот, запирающими наши врата, и ограждающими наши врата, в предмете наших кротких уст, от проникновения в нашу сущность врага, в предмете всякого инородного слова – являются железо и медь, которые в своей совокупности, представляют в наших кротких устах – правду Бога и суды Бога.

***And the locks of our gates, locking our gates and protecting our gates, in the subject of our meek lips, from penetration into our essence the enemy, in the subject of any foreign word - are iron and bronze, which in their totality are represented in our meek lips - the truth of God and the judgments of God.***

Железом, которое служит запорами, для дверей наших кротких уст, и таким путём, даёт Богу основание, обнаруживать Себя, в значении нашего живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – служит повиновение нашей веры, Вере Божией, в благовествуемых нам словах о истине креста Христова, когда мы отрекаемся, от своего народа, и от дома нашего отца.

***Iron, which serves as locks for the doors of our meek lips, and in this way gives God a reason to reveal Himself, in the meaning of our living Shield, which takes on Himself the blow directed against us by our enemies - is the obedience of our faith to the Faith of God, in the preached words about the truth of the cross of Christ, when we renounce our people and our father's house.***

А, запорами из меди, для дверей наших кротких уст – служит отречение от собственных растлевающих помышлений и вожделений.

***And bronze locks for the doors of our meek lips - is the renunciation of our own corrupting thoughts and desires.***

И, такой род соработы в несении нашего креста, с крестом Христовым, дающий Богу основание быть нашим живым Щитом – состоит в нашем повиновении, почитать себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующую державу нетления в своём перстном теле, как существующую.

***And such a kind of collaboration in bearing our cross, with the cross of Christ, which gives God a reason to be our living Shield, consists in our obedience, to consider ourselves dead to sin, but alive to God, calling the nonexistent power of incorruption in our earthly body as existing.***

В результате запоров дверей наших кротких уст, из железа и меди, как дни наши, будет умножаться богатство наше. А, это означает:

***As a result of the locking of the doors of our meek lips, made of iron and bronze, as our days, our wealth will increase. And, this means:***

Что наше нетленное и неисследимое богатство, будет умножаться так, как умножаются дни наши. И, таким нетленным и неисследимым богатством – является взращивание в Едеме нашего духа дерева жизни, которое двенадцать раз в году, приносит плод свой.

***That our imperishable and unsearchable wealth will multiply as our days are multiplied. And, such incorruptible and unsearchable wealth is the cultivation in Eden of our spirit of the tree of life, which twelve times a year bears its fruit.***

Другими словами говоря, запоры дверей наших кротких уст, из железа и меди, представляющие соработу, в несении нашего креста, с крестом Христовым – являются ключом, открывающим наши жемчужные ворота, к нетленному и неисследимому наследию, содержащемуся в Крови креста Христова, которое в Едеме нашего сердца, призвано представлять, взращенное нами дерево жизни.

***In other words, the locks of the doors of our meek lips, made of iron and bronze, representing collaboration in carrying our cross, with the cross of Christ, are the key that opens our pearly gates to the incorruptible and unsearchable heritage contained in the Blood of the Cross of Christ, which is in Eden. Our heart is meant to represent the tree of life we ​​have grown.***

Именно, в формате исповедания плода правды, взращенного нами в Едеме нашего сердца, в формате дерева жизни – Бог Израилев, Который является Богом воинов молитвы, которые поклоняются Ему в духе и истине, получает основание, по небесам принестись к нам на помощь, и во славе Своей на облаках, чтобы прогнать врагов наших от нашего лица, и повелеть нам, чтобы мы истребили память о наших врагах, как в нашем теле, так и вне нашего тела.

***Specifically, in the format of the confession of the fruit of righteousness that we have grown in Eden of our heart, in the format of the tree of life - the God of Israel, Who is the God of the warriors of prayer who worship Him in spirit and truth, receives a basis, through heaven to bring to our aid and into His glory in the clouds, to drive our enemies out of our face and command us to destroy the memory of our enemies, both in our body and outside our body.***

Следующее проявление живого Щита, в измерении времени, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами, после того, когда враги наши будут истреблены –

***The next manifestation of the living Shield, in the dimension of time, which takes on itself a blow directed against us by our enemies, after our enemies are destroyed -***

**Выражено в таких словах:** Израиль живет безопасно, один; око Иакова видит пред собою землю обильную хлебом и вином, и небеса его каплют росу. Блажен ты, Израиль! кто подобен тебе, народ, хранимый Господом, Который есть щит, охраняющий тебя, и меч славы твоей? Враги твои раболепствуют тебе, и ты попираешь выи их.

***Is expressed in these words: Then Israel shall dwell in safety, The fountain of Jacob alone, In a land of grain and new wine; His heavens shall also drop dew.***

***Happy are you, O Israel! Who is like you, a people saved by the LORD, The shield of your help And the sword of your majesty! Your enemies shall submit to you, And you shall tread down their high places."***

Таким образом, составляющая в назначение имени Бога, в достоинстве живого Щита, призвана принимать на Себя удар, направленный против нас нашими врагами, только в том случае, когда двери наших уст, будут обладать запорами из железа и меди.

***Thus, the purpose of the name of God, in the dignity of a living Shield, is called to take on Himself the blow directed against us by our enemies, only when the doors of our lips will have locks of iron and bronze.***

**Вопрос третий:** Какие условия необходимо выполнить, чтобы во Христе Иисусе, дать Богу основание, ввести нас в неисследимое наследие Своего имени, в достоинстве нашего «живого Щита»?

***Third question: What conditions are necessary to fulfill so that in Christ Jesus, we could give God the basis to lead us into the inheritance of His name – Living Shield?***

И первое, на что обращают внимание, почти что все, так называемые «богословы», и все предержащие власть в народе Божием – так это на помазание, которое даёт власть на право, быть защищённым от всякого врага, и наступать на всякую силу вражью.

***And the first thing that pays attention to, almost all the so-called "theologians", and all those in power in the people of God - is the anointing, which gives power to the right, to be protected from every enemy, and to step on every power of the enemy.***

И, с одной стороны – это действительно так. Ведь, без помазующей силы Святого Духа, дающей власть, входить в неисследимое наследие Бога, содержащееся в Его именах – невозможно.

***And, on the one hand, it really is. Indeed, without the anointing power of the Holy Spirit, giving authority, it is impossible to enter the unsearchable heritage of God contained in His names.***

Однако, само по себе помазание, представляющее власть Бога – не гарантирует присутствие Святого Духа, и в редких случаях обращает на себя благоволение Бога. Чтобы наше помазание, приобрело благоволение пред Богом – необходимо быть воином молитвы.

***However, the anointing itself, representing the authority of God, does not guarantee the presence of the Holy Spirit, and in rare cases draws upon itself the favor of God. For our anointing to gain favor with God, it is necessary to be a warrior of prayer.***

Всякая власть на земле, представляет власть Бога, и за всякой властью на земле, стоит власть Бога. А посему, для нас важно, не идеология человека, предержащего власть, а его способность, оказывать повиновение Богу, в пределах истины, сокрытой в сердце.

***All authority on earth represents the authority of God, and behind all authority on earth is the authority of God. Therefore, it is not the ideology of a person holding power that is important for us, but his ability to obey God, within the limits of the truth hidden in the heart.***

\*Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены. Посему противящийся власти противится Божию установлению.

А противящиеся сами навлекут на себя осуждение. Ибо начальствующие страшны не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? Делай добро, и получишь похвалу от нее,

Ибо начальник есть Божий слуга, тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий слуга, отмститель в наказание делающему злое (Рим.13:1-4).

***Let every soul be subject to the governing authorities. For there is no authority except from God, and the authorities that exist are appointed by God. Therefore whoever resists the authority resists the ordinance of God, and those who resist will bring judgment on themselves.***

***For rulers are not a terror to good works, but to evil. Do you want to be unafraid of the authority? Do what is good, and you will have praise from the same. For he is God's minister to you for good. But if you do evil, be afraid; for he does not bear the sword in vain; for he is God's minister, an avenger to execute wrath on him who practices evil. (Romans 13:1-4).***

В связи с этим, я напомню, что существует большая разница, между светской властью, и церковной властью. А, так же, существует большая разница, между помазанием воина молитвы, и тем родом помазания, в котором отсутствует статус воина молитвы.

***In this regard, I will remind you that there is a big difference between secular power and ecclesiastical power. And, also, there is a big difference between the anointing of the warrior of prayer, and the kind of anointing that lacks the status of a warrior of prayer.***

А посему, воин молитвы – всегда является помазанником Бога. В то время как помазанник Бога – не всегда является воином молитвы.

***A warrior of prayer – is always anointed by God. Whereas one that is anointed – is not always a warrior of prayer.***

Так, например: царь Саул, не являлся воином молитвы – хотя и был помазанником Господним. В то время как в лице царя Давида, приемника престола Саула, мы видим сочетание достоинств, в лице воина молитвы, и помазанника Господня.

***So, for example: King Saul was not a warrior of prayer - although he was the Lord's anointed. While in the face of King David, the successor to the throne of Saul, we see a combination of virtues, in the face of the warrior of prayer and the Lord's anointed.***

\*И оплакал Давид Саула и сына его Ионафана сею плачевною песнью, и повелел научить сынов Иудиных луку, как написано в книге Праведного, и сказал: краса твоя, о Израиль, поражена на высотах твоих! как пали сильные! Не рассказывайте в Гефе, не возвещайте на улицах Аскалона, чтобы не радовались дочери Филистимлян,

Чтобы не торжествовали дочери необрезанных. Горы Гелвуйские! да не сойдет ни роса, ни дождь на вас, и да не будет на вас полей с плодами, ибо там повержен щит сильных, щит Саула,

Как бы не был он помазан елеем. Без крови раненых, без тука сильных лук Ионафана не возвращался назад, и меч Саула не возвращался даром. Саул и Ионафан, любезные и согласные в жизни своей, не разлучились и в смерти своей; быстрее орлов,

Сильнее львов они были. Дочери Израильские! плачьте о Сауле, который одевал вас в багряницу с украшениями и доставлял на одежды ваши золотые уборы. Как пали сильные на брани! Сражен Ионафан на высотах твоих (2.Цар.1:17-25).

***Then David lamented with this lamentation over Saul and over Jonathan his son, and he told them to teach the children of Judah the Song of the Bow; indeed it is written in the Book of Jasher: "The beauty of Israel is slain on your high places! How the mighty have fallen! Tell it not in Gath, Proclaim it not in the streets of Ashkelon—Lest the daughters of the Philistines rejoice, Lest the daughters of the uncircumcised triumph.***

***"O mountains of Gilboa, Let there be no dew nor rain upon you, Nor fields of offerings. For the shield of the mighty is cast away there! The shield of Saul, not anointed with oil. From the blood of the slain, From the fat of the mighty, The bow of Jonathan did not turn back, And the sword of Saul did not return empty.***

***"Saul and Jonathan were beloved and pleasant in their lives, And in their death they were not divided; They were swifter than eagles, They were stronger than lions. "O daughters of Israel, weep over Saul, Who clothed you in scarlet, with luxury; Who put ornaments of gold on your apparel. "How the mighty have fallen in the midst of the battle! Jonathan was slain in your high places. (2 Samuel 1:17-25).***

Отсюда следует, если наше помазание, не совмещено с рангом воина молитвы, в котором мы призваны преследовать интересы воли Божией, то мы будем использовать данное нам Богом помазание, по собственному усмотрению, как это делал Саул. А посему:

***Hence, if our anointing is not combined with the rank of a warrior of prayer, in which we are called to pursue the interests of the will of God, then we will use the anointing given to us by God, at our own discretion, as Saul did. And therefore:***

**1.** **Составляющая цены**, дающая нам власть на право, входить в нетленное и неисследимое наследие Христа и Бога, содержащееся в полномочиях имени Бога «Щит» – состоит в исполнении условия, дающего способность поклоняться Небесному Отцу, в духе и истине.

***1. The price giving us the right to the powers contained in the name of God “Shield” – is comprised of fulfilling the conditions giving us the ability to worship the Heavenly Father in spirit and truth.***

\*Бог есть Дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине – ибо таких поклонников Отец ищет Себе (Ин.4:24,23).

***God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth. for the Father is seeking such to worship Him. (John 4:24,23).***

Однако это всего лишь формулировка, представленная, в данном месте Писания, без наличия устава о поклонении в духе и истине, в котором сокрыт глубокий сакральный смысл поклонения в духе и истине, от познания которого, и от незнания которого, будет зависеть, либо наше спасение, либо наша погибель.

***However, this is just a formulation presented, in this Scripture, without the presence of a statute about worship in spirit and truth, in which the deep sacred meaning of worship in spirit and truth is hidden, on the knowledge of which, and on the ignorance of which, either our salvation will depend , or our doom.***

**Итак, вопрос:** Каким способом, и какими критериями, мы можем испытать самих себя на предмет того, что мы являемся воинами молитвы, поклоняющимися Небесному Отцу, в духе и истине?

***So, the question is: In what way, and by what criteria, can we test ourselves for the fact that we are warriors of prayer, worshiping the Heavenly Father, in spirit and in truth?***

По словам пророка Исаии, поклонение в духе и истине – это некое состояние сердца, очищенного от мёртвых дел, с трепетом чтущего Бога, посредством исполнения Его заповедей, сокрытых в добром сердце, и ищущего Бога во внутренности своей с раннего утра.

***According to the prophet Isaiah, worship in spirit and truth is a kind of state of the heart, cleansed of dead works, with trembling reverence for God, through the fulfillment of His commandments, hidden in a good heart, and seeking God in its interior from early morning.***

\*На пути судов Твоих, Господи, мы уповали на Тебя; к имени Твоему и к воспоминанию о Тебе стремилась душа наша. Душею моею я стремился к Тебе ночью, и духом моим я буду искать Тебя во внутренности моей с раннего утра: ибо когда суды Твои совершаются на земле, тогда живущие в мире научаются правде (Ис.26:8,9).

***Yes, in the way of Your judgments, O LORD, we have waited for You; The desire of our soul is for Your name And for the remembrance of You. With my soul I have desired You in the night, Yes, by my spirit within me I will seek You early; For when Your judgments are in the earth, The inhabitants of the world will learn righteousness. (Isaiah 26:8-9).***

По словам Христа, порядок поклонения в духе и истине – начинается с молитвенного обращения к Небесному Отцу, через Его имя.

***According to Christ, the order of worship in spirit and truth begins with a prayer appeal to Heavenly Father, through His name.***

\*Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше сих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду. И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне. Если чего попросите во имя Мое,

Я то сделаю. Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его

И не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет. Не оставлю вас сиротами; приду к вам (Ин.14:12-18).

***"Most assuredly, I say to you, he who believes in Me, the works that I do he will do also; and greater works than these he will do, because I go to My Father. And whatever you ask in My name, that I will do, that the Father may be glorified in the Son. If you ask anything in My name, I will do it.***

***"If you love Me, keep My commandments. And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever—***

***the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you. I will not leave you orphans; I will come to you. (John 14:12-18).***

Исходя, из того, что эта таинственная формула: «Бог есть Дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине – ибо таких поклонников Отец ищет Себе», впервые прозвучала в беседе Христа с одной безымянной женщиной, в Самарии ищущей: как следует поклоняться Богу, и на каком месте, следует поклоняться Богу.

***Proceeding from the fact that this mysterious formula: "God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth - for the Father is looking for such worshipers", was first voiced in Christ's conversation with one nameless woman in Samaria seeking: how to worship God, and where to worship God.***

Об этой женщине, было много сложено песен, и довольно часто проповедуют с различных кафедр и амвонов. Однако в этих песнях и проповедях, сакральная суть поклонения в духе и истине, оставалась не только нераскрытой, но и ещё и более запутанной и искажённой.

***There were many songs about this woman, and quite often they preach from various pulpits about her. However, in these songs and sermons, the sacred essence of worship in spirit and truth remained not only undisclosed, but also more confused and distorted.***

Рассматривая истину о поклонении Небесному Отцу в духе и истине, мы с вами, подробно остановились на устроении самого себя, в судный наперсник Первосвященника.

***Considering the truth about worshiping the Heavenly Father in spirit and truth, you and I dwelled in detail on the arrangement of ourselves, in the breastplate of judgment of the High Priest.***

Однако в контексте беседы Христа, с безымянной Самарянкой, ещё раз сделаем ударение на том, что Святому Духу, по определённым причинам, было угодно, представить её без имени.

***However, in the context of Christ's conversation with the nameless Samaritan woman, let us once again emphasize that the Holy Spirit, for certain reasons, was pleased to present her without a name.***

\*Надлежало же Ему проходить через Самарию. Итак, приходит Он в город Самарийский, называемый Сихарь, близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу. Там был колодезь Иаковлев.

Иисус, утрудившись от пути, сел у колодезя. Было около шестого часа. Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды. Иисус говорит ей: дай Мне пить. Ибо ученики Его отлучились в город купить пищи.

Женщина Самарянская говорит Ему: как ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки? ибо Иудеи с Самарянами не сообщаются. Иисус сказал ей в ответ: если бы ты знала дар Божий

И Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую. Женщина говорит Ему: господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая?

Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодезь и сам из него пил, и дети его, и скот его? Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возжаждет опять, а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек;

Но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную. Женщина говорит Ему: господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходить сюда черпать.

Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего и приди сюда. Женщина сказала в ответ: у меня нет мужа. Иисус говорит ей: правду ты сказала, что у тебя нет мужа, ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала.

Женщина говорит Ему: Господи! вижу, что Ты пророк. Отцы наши поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где должно поклоняться, находится в Иерусалиме. Иисус говорит ей:

Поверь Мне, что наступает время, когда и не на горе сей, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу. Вы не знаете, чему кланяетесь, а мы знаем, чему кланяемся, ибо спасение от Иудеев (Ин.4:4-22).

***But He needed to go through Samaria. So He came to a city of Samaria which is called Sychar, near the plot of ground that Jacob gave to his son Joseph. Now Jacob's well was there. Jesus therefore, being wearied from His journey, sat thus by the well. It was about the sixth hour. A woman of Samaria came to draw water. Jesus said to her, "Give Me a drink."***

***For His disciples had gone away into the city to buy food. Then the woman of Samaria said to Him, "How is it that You, being a Jew, ask a drink from me, a Samaritan woman?" For Jews have no dealings with Samaritans. Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God, and who it is who says to you, 'Give Me a drink,' you would have asked Him, and He would have given you living water."***

***The woman said to Him, "Sir, You have nothing to draw with, and the well is deep. Where then do You get that living water? Are You greater than our father Jacob, who gave us the well, and drank from it himself, as well as his sons and his livestock?" Jesus answered and said to her, "Whoever drinks of this water will thirst again,***

***but whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst. But the water that I shall give him will become in him a fountain of water springing up into everlasting life." The woman said to Him, "Sir, give me this water, that I may not thirst, nor come here to draw."***

***Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here." The woman answered and said, "I have no husband." Jesus said to her, "You have well said, 'I have no husband,' for you have had five husbands, and the one whom you now have is not your husband; in that you spoke truly."***

***The woman said to Him, "Sir, I perceive that You are a prophet. Our fathers worshiped on this mountain, and you Jews say that in Jerusalem is the place where one ought to worship."***

***Jesus said to her, "Woman, believe Me, the hour is coming when you will neither on this mountain, nor in Jerusalem, worship the Father. You worship what you do not know; we know what we worship, for salvation is of the Jews. (John 4:4-22).***

Каким-то чудным образом, это повествование, напрямую связано с одной из притч Христа, в которой он представил Самого Себя, в образе безымянного милосердного Самарянина, пришедшего на помощь к человеку, идущему из Иерусалима в Иерихон. А посему:

***In some miraculous way, this story is directly related to one of the parables of Christ, in which he presented Himself in the form of a nameless merciful Samaritan who came to the aid of a man going from Jerusalem to Jericho. And therefore:***

Прежде чем, мы начнём развивать исполнение условий, дающих нам власть на право, поклоняться Небесному Отцу в духе и истине, следует сразу отметить, что в данном повествовании, мы будем рассматривать Христа, в таинственном образе, безымянного Самарянина, пришедшего для того, чтобы встретиться со Своей Невестой, в достоинстве безымянной Самарянки.

***Before we begin to develop the fulfillment of the conditions that give us the authority to worship Heavenly Father in spirit and truth, it should be noted right away that in this story, we will consider Christ, in a mysterious image, an unnamed Samaritan who came to meet with Her Bride, in the dignity of a nameless Samaritan woman.***

\*Некоторый человек шел из Иерусалима в Иерихон и попался разбойникам, которые сняли с него одежду, изранили его и ушли, оставив его едва живым. По случаю один священник шел тою дорогою и, увидев его, прошел мимо. Также и левит, быв на том месте,

Подошел, посмотрел и прошел мимо. Самарянин же некто, проезжая, нашел на него и, увидев его, сжалился и, подойдя, перевязал ему раны, возливая масло и вино; и, посадив его на своего осла, привез его в гостиницу и позаботился о нем; а на другой день, отъезжая,

Вынул два динария, дал содержателю гостиницы и сказал ему: позаботься о нем; и если издержишь что более, я, когда возвращусь, отдам тебе. Кто из этих троих, думаешь ты, был ближний попавшемуся разбойникам? Он сказал: оказавший ему милость. Тогда Иисус сказал ему: иди, и ты поступай так же (Лк.10:30-37).

***Then Jesus answered and said: "A certain man went down from Jerusalem to Jericho, and fell among thieves, who stripped him of his clothing, wounded him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a certain priest came down that road. And when he saw him, he passed by on the other side.***

***Likewise a Levite, when he arrived at the place, came and looked, and passed by on the other side. But a certain Samaritan, as he journeyed, came where he was. And when he saw him, he had compassion. So he went to him and bandaged his wounds, pouring on oil and wine; and he set him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him.***

***On the next day, when he departed, he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said to him, 'Take care of him; and whatever more you spend, when I come again, I will repay you.'***

***So which of these three do you think was neighbor to him who fell among the thieves?" And he said, "He who showed mercy on him." Then Jesus said to him, "Go and do likewise." (Luke 10:30-37).***

**1.** Исходя из того, что Христу **надлежало** пройти через Самарию, встреча с Самарянкой – искавшей: как следует поклоняться Богу, и где следует поклоняться, была предназначена Богом для Христа и Самарянки, издревле, прежде создания мира. Как написано:

***1. Proceeding from the fact that Christ had to go through Samaria, the meeting with the Samaritan woman - who was looking for: how to worship God, and where to worship, was intended by God for Christ and the Samaritan woman, from ancient times, before the creation of the world. As written:***

\*Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира,

Чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви, предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, по благоволению воли Своей, в похвалу славы благодати Своей,

Которою Он облагодатствовал нас в Возлюбленном, в Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его, каковую Он в преизбытке даровал нам во всякой премудрости и разумении, открыв нам тайну Своей воли

По Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем, в устроении полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом (Еф.1:3-10).

***Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ, just as He chose us in Him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before Him in love,***

***having predestined us to adoption as sons by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will, to the praise of the glory of His grace, by which He made us accepted in the Beloved.***

***In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace which He made to abound toward us in all wisdom and prudence,***

***having made known to us the mystery of His will, according to His good pleasure which He purposed in Himself, that in the dispensation of the fullness of the times He might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven and which are on earth—in Him. (Ephesians 1:3-10).***

Во фразе: «надлежало же Ему проходить через Самарию», глагол «надлежит», в будущих отношениях, связанных Христа с Самарянкой, возведён в ранг повелевающей заповеди, которую необходимо исполнить, в надлежащем месте, и в надлежащее время.

***In the phrase: “He must have passed through Samaria,” the verb “must”, in the future relations connected with Christ with the Samaritan woman, is elevated to the rank of a commanding commandment that must be fulfilled, in the right place and at the right time.***

Более полное значение глагола **«надлежит»** означает:

Предназначено Богом издревле.

Предназначено Богом, прежде создания мира.

Призвано быть должным и необходимым.

Необходимость выполнить требуемое условие.

Необходимость заплатить требуемую цену.

Призвано быть исполненным в точности, в определённом месте, и в определённое время.

***The fuller meaning of the verb "must" means:***

***Designed by God since ancient times.***

***Intended by God before the creation of the world.***

***Called to be due and necessary.***

***The need to fulfill the required condition.***

***The need to pay the required price.***

***Called to be done exactly, in a certain place, and at a certain time.***

Отсюда следует, что категория людей, предназначенная Богом к спасению, прежде создания мира – это избранный Богом остаток, ищущий Бога, в откровениях Святого Духа:

***It follows from this that the category of people intended by God for salvation, before the creation of the world, is a remnant chosen by God, seeking God, in the revelations of the Holy Spirit:***

**1.** В границах написанного Слова, сокрытого в своём сердце.

**2.** В границах указанного Богом места, в образе колодца живой воды.

**3.** В определённое Богом время, состоящее в регулярном служении.

**4.** В исповедании Веры Божией, сокрытой в добром сердце.

**5.** Признать незаконность имевшихся у нас пяти мужей.

**6.** Необходимость знать, чему мы кланяемся.

***1. Within the bounds of the written Word hidden in your heart.***

***2. Within the boundaries of the place indicated by God, in the form of a well of living water.***

***3. At a time determined by God, consisting in regular ministry.***

***4. In the confession of the Faith of God, hidden in a good heart.***

***5. To recognize the illegality of our five men.***

***6. The need to know what we bow to.***

**Место**, на котором была предназначена Богом встреча Христа с Самарянкой – это колодезь живой воды, выкопанный в своё время Иаковым, оказавшимся на территории Самарийского города «Сихарь», близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу.

***The place where the meeting of Christ with the Samaritan woman was intended by God is a well of living water, dug in due time by Jacob, who happened to be on the territory of the Samaria city “Sychar”, near the plot of land given by Jacob to his son Joseph.***

\*И сказал Израиль Иосифу: вот, я умираю; и Бог будет с вами и возвратит вас в землю отцов ваших; я даю тебе, преимущественно пред братьями твоими, один участок, который я взял из рук Аморреев мечом моим и луком моим (Быт.48:21,22).

***Then Israel said to Joseph, "Behold, I am dying, but God will be with you and bring you back to the land of your fathers. Moreover I have given to you one portion above your brothers, which I took from the hand of the Amorite with my sword and my bow." (Genesis 48:21-22).***

**Преимущество** – это превосходство.

Предпочтение; превосходящий.

Особенный; избранный.

Небывалый; чрезвычайный.

Прибыль; польза; награда.

***Advantage is superiority.***

***Preference; superior.***

***Special; chosen one.***

***Unprecedented; extraordinary.***

***Profit; benefit; reward.***

В очах Бога, участок, который Иаков, взял из рук Аморреев мечом своим и луком своим - являлся отделённым и избранным участком, из всей земли Ханаанской, обетованной Аврааму и семени его.

***In the sight of God, the plot that Jacob took from the hands of the Amorites with his sword and his bow was a separate and chosen plot, from all the land of Canaan, promised to Abraham and his seed.***

При этом следует сразу сделать ударение на том, что под избранным участком земли, отделённой от прочей земли Ханаанской, который Иаков взял у Аморреев, мечом своим и луком своим, и выкопал там колодезь живой воды, из которого пил сам и скот его:

***At the same time, one should immediately emphasize that under the chosen piece of land, separated from the rest of the land of Canaan, which Jacob took from the Amorites with his sword and bow, and dug there a well of living water, from which he and his cattle drank:***

Следует рассматривать, избранный Богом остаток, который через наставление в вере, принял в своё сердце обетование, относящееся к преддверию нашей надежды. Потому, что их сердца, стали источником жизни, в достоинстве колодца живой воды.

***Consider the remnant chosen by God, who, through instruction in faith, received into his heart the promise relating to the door of hope. Because their hearts have become the source of life, in the dignity of a well of living water.***

\*Больше всего хранимого храни сердце твое, потому что из него источники жизни (Прит.4:23).

***Keep your heart with all diligence, For out of it spring the issues of life. (Proverbs 4:23).***

С одной стороны: под образом участка земли, данного Иаковым, сыну своему Иосифу – следует рассматривать место, в лице избранного Богом остатка, в статусе доброй жены, на котором Бог, положил память имени Своего, и на котором следует поклоняться Небесному Отцу, в духе и истине, при условии нашего причастия к доброй жене.

***On the one hand: under the image of the plot of land given by Jacob to his son Joseph, one should consider the place in the person of the remnant chosen by God, in the status of a good wife, on which God laid the memory of His name, and on which Heavenly Father should be worshiped, in spirit and the truth, subject to our communion with a good wife.***

А, с другой стороны: под образом участка земли, данного Иаковым, своему сыну Иосифу – следует рассматривать – доброе или мудрое сердце человека, в котором через наставление в вере, пребывает Вера Божия, в достоинствах Туммима и Урима.

***On the other hand, under the image of the plot of land given by Jacob to his son Joseph, one should consider the good or wise heart of a person, in which, through instruction in faith, the Faith of God abides, in the virtues of Thummim and Urim.***

Само же оружие, в предмете меча и лука, которыми Иаков взял у Аморреев имеющейся участок земли, на котором он затем и выкопал колодезь воды живой – следует рассматривать образ благодати Божией, воцарившейся в сердцах, избранного Богом остатка, посредством плода праведности их веры.

***The very same weapon, in the object of the sword and bow, with which Jacob took the available piece of land from the Amorites, on which he then dug a well of living water, should be considered the image of the grace of God, which reigned in the hearts of God's chosen remnant, through the fruit of the righteousness of their faith.***

\*Дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим (Рим.5:21).

***so that as sin reigned in death, even so grace might reign through righteousness to eternal life through Jesus Christ our Lord. (Romans 5:21).***

Слово «меч» на иврите – означает кремневый нож, который использовался для высекания огня, и для обрезания крайней плоти, через обрезание которой, человек вступал в вечный завет с Богом. В то время как слово «лук», на иврите – означает радуга, что указывает на наличие благодати Божией, воцарившейся через праведность веры, в сердцах, избранного Богом остатка.

***The word "sword" in Hebrew means a flint knife, which was used to carve fire, and to circumcise the foreskin, through the circumcision of which, a person entered into an eternal covenant with God. While the word "bow" in Hebrew means a rainbow, which indicates the presence of the grace of God, reigning through the righteousness of faith, in the hearts of God's chosen remnant.***

**3.** **Время,** на которое была предназначена Богом, встреча Христа с безымянной Самарянкой, прежде создания мир, у колодца Иаковлева на территории Самарийского города «Сихарь» – констатируется временем - около шестого часа.

***3. The time for which God intended, the meeting of Christ with the nameless Samaritan woman, before the creation of the world, at the well of Jacob on the territory of the Samaria city "Sychar" - is stated by the time - about six o'clock.***

**Образом шестого часа**, в котором возможно было поклонение в духе и истине – являлось временем приношения вечерней жертвы, свидетельствующей о наличии плода праведности, взращенного в доброй почве сердца, через плод праведности, посредством которого, благодать получила основание воцариться в добром сердце человека.

***The image of the sixth hour, in which worship in spirit and truth was possible, was the time of offering the evening sacrifice, testifying to the presence of the fruit of righteousness, grown in the good soil of the heart, through the fruit of righteousness, through which grace received the basis to reign in the good heart of a person.***

\*Да направится молитва моя, как фимиам, пред лице Твое, воздеяние рук моих - как жертва вечерняя (Пс.140:2).

***Let my prayer be set before You as incense, The lifting up of my hands as the evening sacrifice. (Psalms 141:2).***

Утренняя жертва – являлась образом принятия в добрую почву сердца, семени слова о Царствии Небесном.

***The morning sacrifice was an image of the acceptance into good soil of the heart, the seed of the word about the Kingdom of Heaven.***

В то время как вечерняя жертва – являлась образом плода правды, взращенного в доброй почве сердца, из семени правды.

***While the evening sacrifice was an image of the fruit of righteousness, grown in the good soil of the heart, from the seed of righteousness.***

Отсюда следует, что поклоняться Небесному Отцу, в духе и истине, может только тот человек, в сердце которого благодать Божия, воцарилась, посредством плода праведности его веры.

***It follows that only the person in whose heart the grace of God has reigned through the fruit of the righteousness of his faith can worship the Heavenly Father, in spirit and in truth.***

Так, например: когда Христос завершил дело нашего искупления, принеся Себя в жертву за наш грех – было около шестого часа.

***So, for example: when Christ completed the work of our redemption by offering Himself as a sacrifice for our sin - it was about six o'clock.***

\*Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого: и померкло солнце, и завеса в храме раздралась по средине. Иисус, возгласив громким голосом, сказал: Отче! в руки Твои предаю дух Мой. И, сие сказав, испустил дух (Лк.23:44-46).

***Now it was about the sixth hour, and there was darkness over all the earth until the ninth hour. Then the sun was darkened, and the veil of the temple was torn in two. And when Jesus had cried out with a loud voice, He said, "Father, 'INTO YOUR HANDS I COMMIT MY SPIRIT.' " Having said this, He breathed His last. (Luke 23:44-46).***

**4.** **При поклонении в духе и истине**, мы призваны – восполнять алкание и жажду Небесного Отца, в Его Сыне, посредством того, когда мы будем черпать из источника нашего сердца, живую воду, посредством исповедания нашими устами Веры Божией, пребывающей в нашем сердце, в достоинствах Туммима и Урима.

Это видно из ответа Христа, на просьбу Своих учеников, просящих Его, чтобы Он подкрепил Себя пищей, которую они принесли Ему из города, на что Он ответил им, что у Него есть иная пища, которой они ещё не знают. И за тем, пояснил им, что Его пищей – является возможность, творить волю Своего Отца.

\*Между тем ученики просили Его, говоря: Равви! ешь. Но Он сказал им: у Меня есть пища, которой вы не знаете. Посему ученики говорили между собою: разве кто принес Ему есть? Иисус говорит им: Моя пища есть творить волю Пославшего Меня и совершить дело Его (Ин.4:31-34).

***In the meantime His disciples urged Him, saying, "Rabbi, eat." But He said to them, "I have food to eat of which you do not know." Therefore the disciples said to one another, "Has anyone brought Him anything to eat?" Jesus said to them, "My food is to do the will of Him who sent Me, and to finish His work. (John 4:31-34).***

Исходя, из имеющегося ответа Христа, всякий человек, принимающий благовествуемое слово о Царствии Небесном, в формате истины о поклонении Небесному Отцу, в духе и истине – восполняет алкание и жажду Небесного Отца. Ибо таких поклонников Отец ищет Себе.

\*Отвергающий Меня и не принимающий слов Моих имеет судью себе: слово, которое Я говорил, оно будет судить его в последний день. Ибо Я говорил не от Себя; но пославший Меня Отец, Он дал Мне заповедь, что сказать и что говорить. И Я знаю, что заповедь Его есть жизнь вечная. Итак, что Я говорю, говорю, как сказал Мне Отец (Ин.12:48-50).

***He who rejects Me, and does not receive My words, has that which judges him—the word that I have spoken will judge him in the last day. For I have not spoken on My own authority; but the Father who sent Me gave Me a command, what I should say and what I should speak. And I know that His command is everlasting life. Therefore, whatever I speak, just as the Father has told Me, so I speak." (John 12:48-50).***

**5.** **Для поклонения в духе и истине**, мы призваны признать незаконность господства над нами, пяти незаконных мужей, а так же, и того мужа, который на этот момент, так же является – незаконным.

\*Женщина говорит Ему: господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходить сюда черпать. Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего и приди сюда. Женщина сказала в ответ:

У меня нет мужа. Иисус говорит ей: правду ты сказала, что у тебя нет мужа, ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала.

**Образом пяти незаконных мужей**, которых имела в прошлом безымянная Самарянка – являлась область её пяти чувств. А, образом шестого незаконного мужа – являлся её плотской ум.

Для условий, дающих власть на право, поклоняться Небесному Отцу в духе и истине – необходимо поставить себя в законную зависимость, от своего нового человека, как от своего законного мужа, за которым стоит Святой Дух, представляющий Христа, в качестве Супруга.

\*Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего. И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему (Пс.44:11,12).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house; So the King will greatly desire your beauty; Because He is your Lord, worship Him. (Psalms 45:10-11).***

**6.** **Для поклонения в духе и истине** – необходимо знать, чему мы кланяемся, а так же, источник, из которого исходит наше спасение.

\*Как сказал Христос Самарянке: «Вы не знаете, чему кланяетесь, а мы знаем, чему кланяемся, ибо спасение от Иудеев».

Слово «Иудей» - является определением, не происхождения от колена Иудина, а состоянием человека, рождённого от Бога или же, имеющего своё происхождение от семени слова истины.

\*Ибо не тот Иудей, кто таков по наружности, и не то обрезание, которое наружно, на плоти; но тот Иудей, кто внутренно таков, и то обрезание, которое в сердце, по духу, а не по букве: ему и похвала не от людей, но от Бога (Рим.2:28,29).

***For he is not a Jew who is one outwardly, nor is circumcision that which is outward in the flesh; but he is a Jew who is one inwardly; and circumcision is that of the heart, in the Spirit, not in the letter; whose praise is not from men but from God. (Romans 2:28-29).***

В Израиле «Иудаизм», как определённое вероучение, в его первоначальном состоянии, исходил из истоков возвращённого Адаму оправдания, в пролитой Крови Сына Божьего, представленного в образе первой жертвы, в кожу которой Бог облёк Адама и его жену.

\*И сделал Господь Бог Адаму и жене его одежды кожаные и одел их (Быт.3:21).

***Also for Adam and his wife the LORD God made tunics of skin, and clothed them. (Genesis 3:21).***

В Израиле, последователей учения Иудаизма, называют Машахитами. Это слово, переводится на греческий язык, как Христиане или же, последователи Машияха, тот есть, Мессии.

А посему, если человек, не разумеет, как быть утверждённым в своём оправдании, которое он получил, по вере во Христа Иисуса, при своём рождении от семени слова истины, в формате залога – он не сможет уразуметь, как следует поклоняться Небесному Отцу, в духе и истине.